

Anexa 1 – Fișa propunere de proiect pentru avizare Consiliu de Administrație



ANEXA 12 LA HOTĂRÂREA
CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE
NR. 13 DIN 21.05.2025

FIŞA PROPUNERE DE PROIECT

Nr. crt.		
0	1	
1.	Beneficiar	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
2.	Parteneri	-
3.	Manager/Responsabil proiect	Alex Văsieș
4.	Denumire proiect	Proiect editorial AFCN CARTE
5.	Axa prioritară	-
6.	Obiectiv tematic	-
7.	Prioritate de investiții	-
8.	Obiective specifice	<ul style="list-style-type: none"> - susținerea lecturii în zone defavorizate cultural; - medierea dialogului cu creatorii; - susținerea dialogului cu literatura mondială; - inițierea unui dialog de lungă durată între mai multe culturi europene; - familiarizarea publicului de carte cu literatura academică actuală; - familiarizarea publicului de carte cu probleme tratate de teoria actuală; - familiarizarea publicului-țintă specializat cu paradigme ca: studiile culturale, studiile postcoloniale, transnațional, World Literature, studii globale.
9.	Justificarea proiectului (corelarea cu obiectivele strategice ale ULBS) – max 200 de cuvinte	<ol style="list-style-type: none"> 1. Susținerea activității de cercetare și de diseminare a rezultatelor cercetării; 2. Creșterea calitativă a creației artistice; 3. Diversificarea activității și creșterea vizibilității naționale și internaționale a Editurii ULBS; 4. Consolidarea ULBS ca brand identitar în piața editorială din România.
10.	Activitățile și termenele de implementare previzionate	<p>Publicarea volumelor <i>Singuri împreună</i> de Sherry Turkle și <i>Ontologie orientată spre obiect</i> de Graham Harman</p> <ul style="list-style-type: none"> - traducerea volumelor de către Alex Văsieș și Vlad Pojoga (<i>Singuri împreună</i>) și Daniel Coman (<i>Ontologie orientată spre obiect</i>); - redactarea volumelor; - corectarea traducerii volumelor;

		<ul style="list-style-type: none">- scrierea prefetei volumelor;- realizarea ilustrațiilor pentru coperte și a designului;- tehnoredactarea și paginarea titlurilor de către tehnoredactorul Editurii ULBS.
11.	Grup țintă și indicatori de rezultat	<p>1. Grupuri țintă:</p> <ul style="list-style-type: none">- (18-24 ani; 1000 persoane) studenții Universității (Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu) și foști studenți sau alte persoane interesate de teoria în traducere.- (24+ani; 3000 persoane) publicul general interesat de teoria în traducere.
12.	Buget	97.000 RON (dintre care 32.000 RON contribuția ULBS constând în salariile personalului Editurii ULBS)

Întocmit,
Manager/responsabil proiect
Alex Văsies



Data,
20.05.2025